

JÓZEFÓW

nad Świdrem

PISMO SAMORZĄDOWE Październik 2013 nr 10 (244)



- **Ustawa śmieciowa w praktyce – str. 4**
- **Przyłącza kanalizacyjne – będą korzystne warunki i pomoc – str. 5**

Spacerowniki wydawane sumptem Urzędu Miasta, dostępne w Biurze Obsługi Klienta, prezentują i polecają interesujące trasy i obiekty w naszym mieście. A jaka jest Pani/Pana ulubiona trasa, co w Józefowie chętnie pokazujemy gościom z kraju i ze świata?



Łukasz Kulesz z ul. Świderskiej – *Moja ulubiona trasa? Z pewnością nad rzekę Świder, gdzie rowerem zatacam koło, ale nie są to ulice, tylko wydeptane ścieżki. Lubię też trakty leśne, ale w tej chwili nie pamiętam nazw ulic, są to w większości niezamieszkałe okolice. Polecam również wsiąść w samochód i wzdłuż ulicy Wyszyńskiego dojechać nad Wisłę, ale tu już jest naprawdę dziko. Z reguły naszych gości zabieraliśmy na Górę Lotnika, skąd przy dobrej widoczności można zobaczyć Pałac Kultury i Nauki. Czasem także mijaliśmy konie, które niestety ostatnio wypierane są przez wszędobylskie quady. Jeszcze hotel Holiday Inn, który przyciąga amatorów parku linowego. Dla mnie Józefów jest uzdrowiskiem, w którym się mieszka i odpoczywa od zgiełku.*



Joanna Wysokińska z ul. Kasprowicza – *Od roku jesteśmy z rodziną mieszkańcami Józefowa i cały czas odkrywamy jego uroki właśnie przy pomocy józefowskich spacerowników. Z racji zamieszkania przy ścianie lasu zwiędzamy głównie jego zakamarki na jednośladoch. Po mieście nie mamy szczególnie wytyczonych tras. Próbowaliśmy także jeździć wzdłuż Świdra w stronę Wisły, ale w niektórych miejscach ciężko było się przeprawić, głównie przez pokrzywy. Jeżdżąc po Józefowie podziwiamy „świdermajery”, których lokalizacje odnajdywaliśmy w spacerownikach. Ten lokalny styl warty jest pokazania odwiedzającym miasto gościom, jesteśmy nim zafascynowani. Zdarza się, że podczas wycieczek rowerowych odkrywamy po zachodniej stronie torów budynki nawiązujące w stylu do „świdermajerów”. Korzystamy również z atrakcji parku linowego, którego standard jest bardzo wysoki. Ponadto odkryliśmy trzy czy cztery bunkry – szkoda, że nie można ich zwiedzać. Dzieci warto zabrać na basen, na place zabaw czy też na Górę Lotnika.*

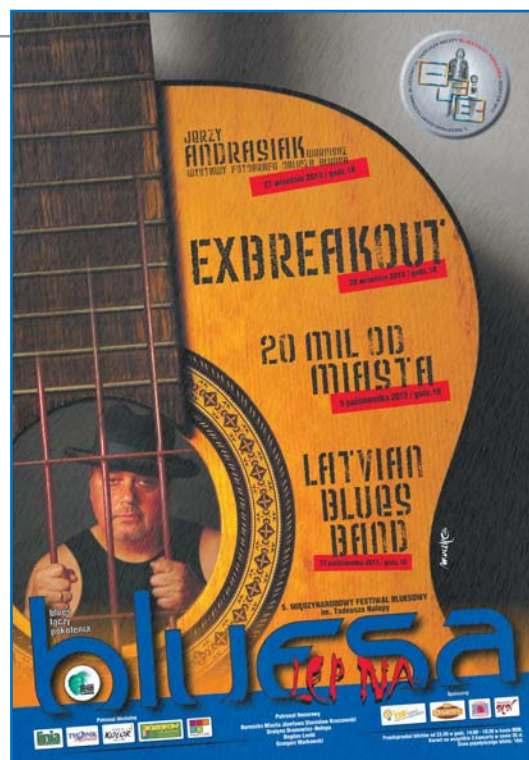


Hanna Lewandowska z ul. 3 Maja – *Przez większość dnia pracuję i nasze wycieczki, przeważnie rowerowe, kończą się na placu zabaw przy ulicy Długiej, a więc jedziemy 3 Maja do Wawerskiej. Z córką spaceruję na plażę nad Świdrem. Wspólnie z mężem lubiliśmy wycieczki wzdłuż tej rzeki, zwiędzaliśmy rejony za cmentarzem od ulicy Wawerskiej lub też jeździliśmy rowerami na wydmy. Józefów jest bardzo atrakcyjny pod względem krajobrazowym, położony wśród lasów sosnowych, co jest jego dużym walorem. Z tego powodu można go polecić gościom, warto także pokazać wspomniane przeze mnie wydmy. Wiele osób chwali kompleks sportowo-rekreacyjny ICSiR, szczególnie basen, choć sama nie miałam jeszcze okazji skorzystania z jego oferty.*



Karol Królewski z ul. Polnej – *Niestety nie ma jeszcze w Józefowie całościowo poprowadzonych tras rowerowych, jeżdżę więc po wytyczonych kawałkach. Moje najczęstsze wycieczki prowadzą w kierunku Falenicy, Radości po lesie, w kierunku Celestynowa i w drugą stronę. Z racji bogactwa w naszym mieście terenów leśnych najbardziej polecam spacerować po ich ścieżkach. Gościom warto pokazać okolice Góry Lotnika, bardzo ładny szlak pieszy po wydmach ciągnących się do Falenicy. Zimą widziałem tam również osoby korzystające z biegówek. Nie zapominajmy też o spacerach nad Świdrem.*

Tekst i foto: Sylwia Papis



**VI GRAND PRIX
O PUCHAR SPRINTU VICTORII JÓZEFÓW
w PŁYWANIU
Józefów 05.10.213**

Miejsce: ICSiR w Józefowie ul. Długa 44
Organizator: Integrycyjne Centrum Sportu i Rekreacji oraz UKS Victoria Józefów

Program zawodów:
09:00 – Rozpoczęcie zawodów
Roczniki (2004-2001)

Dziewczeta
50m st.dowolny
Chłopcy
50m st.dowolny
Dziewczeta
50m st.klasyczny
Chłopcy
50m st.klasyczny
Dziewczeta
50m st.grzbietowy
Chłopcy
50m st.grzbietowy
Dziewczeta
50m st.motylkowy
Chłopcy
50m st.motylkowy
Sztafety mieszane
Dziewczeta 4x50m st.dowolny
Chłopcy 4x50m st.dowolny

13:30 – Dekoracje

www.wmzsp.pl
www.victoriajzefow.pl

Dyżury radnych

Przewodnicząca Rady Miasta

Marianna Jakubowska – czwartek: 16.30–17.00.

Wiceprzewodniczący Rady Miasta

Cezary Łukaszewski – wtorek: 16.30–17.00

(Termin spotkania prosimy konsultować telefonicznie: 22 779 00 27 lub drogą elektroniczną: m.wronska@jzefow.pl)

7 października – radna **Urszula Zielińska**

14 października – radny **Mariusz Batorski**

21 października – radna **Henryka Dudek**

28 października – radna **Barbara Kaczorek**

– w godz. 16.30–17.00.

36. sesja Rady Miasta

Zmiany w budżecie

Sukces I etapu programu finansowanego ze środków UE „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu poprzez zapewnienie dostępu do Internetu mieszkańcom Józefowa” skłonił władze miasta do ubiegania się o kontynuację tego programu. I będzie II etap. **Na lata 2013–2015 otrzymaliśmy z UE ponad 1 mln zł. Na to, by kolejna grupa józefowskich rodzin otrzymała laptopy, odbyła niezbędny kurs, zyskała dostęp do Internetu i zmieniła swoje życie.** Tegoroczny budżet miasta został na ten cel uzupełniony kwotą 58 958 zł. Uchwała w sprawie przystąpienia do programu została przyjęta jednogłośnie.

W ramach II etapu projektu do Internetu podłączonych zostanie 80 gospodarstw domowych, które na zasadzie umowy użytkowania otrzymają laptopy. Z komputerów stacjonarnych zakupionych w ramach projektu korzystać będą dwie placówki na terenie miasta. Miejska Biblioteka Publiczna otrzyma 15 komputerów do dwóch swoich oddziałów, zaś Miejski Ośrodek Kultury będzie korzystał z siedmiu komputerów. Umieszczenie stanowisk komputerowych w tych placówkach będzie służyło wzmocnieniu integracji społecznej osób z nich korzystających.

Posiadanie laptopa i dostęp do Internetu sprzyjać będą wzmocnieniu przeciwdziałania wykluczeniu nie tylko cyfrowemu, ale i społecznemu dzieci i młodzieży z rodzin mniej zamożnych.

W planowanych jeszcze w tym roku wydatkach m.in.:

* kwotą 70 000 zł postanowiono przeznaczyć na odbudowę ul. Drogowców

* kwotą 62 800 zł uzupełniono nakłady na remont budynku na terenach sportowo-rekreacyjnych nad Świdrem oraz budowę zadaszonych boisk wielofunkcyjnych

* na remont pomieszczeń administracyjnych w MOK-u przeznaczono 85 000 zł

* dofinansowaniem w 92 proc. (3500 zł) budżet miasta wsparł zakup unitu (fotel z oprzyrządowaniem) stomatologicznego dla gabinetu w józefowskiej przychodni.

W tym punkcie radni podkreślali, że utrzymanie w przychodni i w szkołach samorządowych opieki stomatologicznej i pielęgniarzkiej jest właściwą drogą. – Cytowany w mediach raport NIK-u na temat stanu uzębienia Polaków i funkcjonowania stomatologii jest alarmujący. My zaś, w Józefowie, mamy powody do satysfakcji – mówiono.

Bezpłatne szczepienia dla seniorów

Zgodnie z przyjętym wcześniej przez Radę Miasta programem zdrowotnym jednogłośnie uchwalono przeznaczenie kwoty 15 000 zł na szczepienia przeciwko grypie dla osób szczególnie ryzyka w wieku od 60. roku życia (w poprzednich latach od 65. roku życia).

Dzierżawa dla MLKS Józefovia

Zgodnie z podjętą jednogłośnie uchwałą RM od 1 stycznia 2014 roku MLKS Józefovia, dotychczasowy użytkownik nieruchomości położonych w Józefowie przy rezece Świder pomiędzy ulicami Dolną i Żabią otrzyma tę nieruchomość w dzierżawę na okres sześciu lat.

Sprawy organizacyjne

– Zmieniono uchwałę RM w sprawie poboru opłaty targowej. Przez ponad dwa lata obowiązywania uchwały nie został wykonany obowiązek wyznaczenia inkasenta lecz wpływy z tytułu opłaty targowej (głównie są to wpływy ze sprzedaży zniczy przed cmentarzem przed 1 listopada) wpływają do budżetu miasta. Dostosowując więc stan prawny do stanu faktycznego zrezygnowano z obowiązku wyznaczania inkasenta na rzecz przypomnienia, iż **opłatę targową uiszcza się kasie Urzędu Miasta,**

– przeznaczono do sprzedaży nieruchomość położoną w Józefowie przy ulicy Piaskowej,

– podjęto uchwałę o nabyciu do zasobu nieruchomości Gminy Miasta Józefowa prawa własności części nieruchomości gruntowej, położonej w Józefowie w liniach rozgraniczających ulicy Olszowej (wszystkie pozostałe działki ulicy Olszowej są własnością gminy),

– w związku z rezygnacją **radnej Lucyny Sibilskiej** z funkcji przewodniczącej Komisji Oświaty, Kultury, Zdrowia, Opieki Społecznej i Sportu Rady Miasta Józefowa podjęto uchwałę o wyborze na tę funkcję **radnego Cezarego Łukaszewskiego**, który pełni równocześnie obowiązki wiceprzewodniczącego Rady Miasta.

Wanda Zagawa

Nowy Komendant Powiatowej Policji

Młodszy inspektor Robert Kokoszka jest od 26 września 2013 roku Komendantem Powiatowym Policji w Otwocku. Uroczysta ceremonia powitania, a zarazem pożegnania dotychczasowego komendanta – **młodszeo inspektora Roberta Żebrowskiego**, odbyła się przed otwocką komendą. W uro-

czystości uczestniczył między innymi Komendant Stołeczny Policji **nadinspektor Dariusz Działo**, policjanci, przedstawiciele samorządów – w tym **burmistrz Józefowa Stanisław Kruszewski**.

Samorządowcy oraz Komendant Powiatowy Straży Pożarnej **st. bryg. Mariusz Zabrocki**

podkreślali dotychczasową doskonałą współpracę z żegnającym się z jednostką komendantem **młodszym inspektorem Robertem Żebrowskim**. Witając nowo powołanego Komendanta Powiatowego Policji w Otwocku, **młodszeo inspektora Roberta Kokoszkę** mówcy podkreślali dalszą wolę współpracy i wspierania przez samorząd otwockiej policji.



Ustawa śmieciowa w praktyce

Wystartowaliśmy, jak cała Polska, 1 lipca – lecz w przeciwieństwie do wielu miast był to start starym przygotowany. Segregację śmieci trenujemy od lat. Instruktaż co do czego i w jakim terminie każdy znalazł w specjalnym wydaniu „Józefowa nad Świdrem” – wyczerpującym kompendium wiedzy śmieciowej. Na ogół wszystko działa sprawnie, ale po trzymiesięcznych doświadczeniach wiadomo już, co trzeba poprawić.

Płatności

Wszystko jest jasne: każdy mieszkaniec Józefowa, który złożył deklarację ma swoje indywidualne konto. Opłat należy dokonywać do 10. dnia każdego miesiąca, za miesiąc ubiegły. Możliwa jest także zapłata z góry lub za kilka miesięcy.

Zasady znamy, ale dane za pierwsze trzy miesiące dostarczone przez Referat Windykacji Należności UM są alarmujące: w lipcu 4599 gospodarstw domowych powinno wpłacić 199 491,80 zł – odnotowano jedynie 9 dłużników na kwotę 180,02 zł. W sierpniu 4580 gospodarstw domowych powinno wpłacić 199 702,20 zł, ale dłużników odnotowano już 718 (!), a kwota zaległości wyniosła 26 863,60 zł. Na koniec września (termin wpłat za wrzesień upływa 10 października) 4599 gospodarstw powinno wpłacić 200 635,20 zł, dłużników mamy już 838, zaś kwota zaległości to 46 970,80 zł.

Jeśli ta tendencja się utrzyma to mamy powody do niepokoju. Od systematycznych i terminowych wpłat zależy stabilność systemu od-

bioru odpadów komunalnych. Konsekwencje mogą być przykre i dotkliwe dla mieszkańców – to podwyższenie stawek. Dziś wynoszą one: 10 zł/osobę/miesiąc za odbiór odpadów segregowanych lub 17 zł/osobę/miesiąc za odbiór odpadów zmieszanych.

Dłużnicy są znani, w październiku rozsyłane będą wezwania do zapłaty wraz z odsetkami.

Na osiedlach kłopoty

Na osiedlach mieszkaniowych na pewno za mało jest pojemników na odpady segregowane, które odbierane są co dwa tygodnie. Na większości osiedli kontenery na papier i plastik wypełniają się po kilku dniach, a potem na naszych cieszących dotąd ładem i porządkiem osiedlach wiatr przewala plastikowe butelki, a deszcze rozmazują kartonowe opakowania. Sporo kłopotu przysparzają też zbieracze puszek, którzy w poszukiwaniu cennego towaru buszują w osiedlowych śmietnikach, rozwiązują i wytrząsają worki ze śmieciami zmieszany, zostawiając po sobie brud i bałagan. **Administracje osiedli mieszkaniowych mają jeszcze sporo do zrobienia, by ta część Józefowa odzyskała blask i urodę.**

Kontrole umów przedsiębiorców

Do Urzędu Miasta docierały sygnały, że niektóre działające na terenie Józefowa firmy „podrzucają” worki ze swoimi odpadami mieszkańcom, albo łączą odpady komunalne z gospo-

Przypominamy:

■ pilnujemy terminów określonych w harmonogramie i wystawiamy śmieci najpóźniej o godz. 7.00 w dniu ich odbioru, a najwcześniej wieczorem dnia poprzedniego, by nie „ozdabiały” naszej posesji dwa–trzy dni przed terminem ich odbioru,

■ worki dostarczane przez firmę Lekaro służą tylko i wyłącznie do segregacji. Na śmieci zmieszane sami kupujemy worki,

■ wpłat bezgotówkowych (z konta bankowego) za odpady komunalne powinno się dokonywać z konta właściciela nieruchomości (osoby, która złożyła deklarację). Gmina Józefów, kierując się dobrem społecznym, uwzględni jednak wpłaty od członków rodzin – należy tylko wpisać w tytule przelewu imię i nazwisko osoby, w której imieniu dokonujemy wpłaty.

W razie pytań dotyczących form dokonywania płatności prosimy o kontakt z Referatem Windykacji Należności, tel. 22 779 00 33.

darstwa domowego z tymi, które związane są z prowadzeniem działalności gospodarczej.

Zdecydowaliśmy się na przeprowadzenie kontroli u przedsiębiorców i sprawdzenie, czy zgodnie z nałożonym na nich obowiązkiem podpisali wymagane umowy – mówi **Jadwiga Łaszewska**, kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta.

Zgodnie z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. 2012.391) **każdy przedsiębiorca wytwarzający odpady ma obowiązek podpisania indywidualnej umowy na odbiór odpadów powstających w wyniku prowadzonej działalności gospodarczej.** Za brak umowy grozi kara grzywny. **Kontrole przeprowadza straż miejska od 11 września 2013 roku.**

W.Z.

Dla kogo „zero tolerancji”, a dla kogo pouczenie?

Trzy pytania do komisarza Zbigniewa Szopy, Komendanta Komisariatu Policji w Józefowie

Troje dzielnicowych w prawie 20-tysięcznym Józefowie to nie za mało? Jakie zadania postawił Pan przed nimi?

Stan etatowy w strukturze komisariatu przewiduje trzy etaty dzielnicowych i tyłu pełni służbę w Józefowie. Nasi dzielnicowi doskonale radzą sobie z nakładanymi na nich zadaniami i na razie nie dostrzegam potrzeby zwiększenia liczby etatów. Dzielnicowy to osoba, która powinna być rozpoznawalna, ma budzić wśród mieszkańców szczególne zaufanie. Aby ułatwić mieszkańcom kontakt z dzielnicowymi, każdy z nich posiada telefon komórkowy. We wrześniowym numerze „JnŚ” prezentowaliście naszych dzielnicowych. Numery telefonów józefowskich dzielnicowych dostępne są także na stronie internetowej policji.

Do głównych zadań realizowanych przez dzielnicowych należy: zapobieganie, ujawnianie, zwalczanie przestępstw i wykroczeń oraz patologii społecznych, organizowanie i koordynowanie pracy

profilaktycznej na rzecz dzieci i młodzieży oraz działań profilaktycznych w sferze szeroko rozumianych patologii, tj. narkomanii, alkoholizmu, bezdomności, żebractwa itp. Dlatego tak ważne jest dobre rozpoznanie przez dzielnicowych środowiska i tym samym problemów lokalnej społeczności. Przywiązujemy do tego dużą wagę.

Co jest, Pana zdaniem, największym sukcesem józefowskich policjantów, a co stanowi przedmiot szczególnej troski?

Zawsze to lepiej, gdy mieszkańcy dostrzegają nasze sukcesy, a czasami nawet nam dziękują. Dostajemy dużo takich podziękowań, więc myślę, że samo to jest sukcesem. Mogę przytoczyć wiele realizacji zatrzymań sprawców na gorącym uczynku, osób nietrzeźwych, w tym nietrzeźwych kierowców, sprawców kradzieży czy aktów wandalizmu. Takie informacje są prezentowane na stronach internetowych policji.

Dla mnie sukcesami są sytuacje, gdy mogliśmy za-

pobiec popełnieniu przestępstwa, czy wykroczenia. Choć nie zawsze jest to sprawa związana z ratowaniem ludzkiego życia, to cieszy mnie, gdy obywatel nie czeka długo na przyjazd policji i tym samym może liczyć na szybką i fachową pomoc. Niewątpliwym sukcesem może być zatrzymanie w tym roku w Józefowie dilera narkotyków, do którego doszło dzięki dobremu rozpoznaniu dzielnicowego. Sukcesem było też zatrzymanie w ubiegłym roku mężczyzny, który straszył podłożeniem ładunku wybuchowego w Mazowieckim Centrum Neuropsychiatrii Oddział w Józefowie.

Jak ocenia Pan przestrzeganie porządku i ładu w naszym mieście? Czy potrzebne są kary i mandaty, czy też na ogół wystarczy pouczenie, zwrócenie uwagi?

Stan bezpieczeństwa i porządku publicznego w Józefowie jest na dobrym poziomie. Ustawodawca daje policji narzędzie represji, jakim są mandaty, ale również daje możliwość stosowania pouczenia ▶

Woda i kanalizacja

Pracujemy na efekt ekologiczny

Ostatnie widoczne dla mieszkańców roboty liniowe związane z budową sieci wodociągowej i kanalizacyjnej trwały jeszcze we wrześniu, ale to już finisz. Kończymy jeden etap prac, ale to nie koniec projektu – mówi Marzena Czerbniak, zastępca Pełnomocnika ds. Realizacji Projektu (MAO), kierownik Referatu Jednostki Realizującej Projekt „Rozbudowy sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej na terenie Józefowa”.

Teraz będziemy pracowali nad osiągnięciem tzw. „efektu ekologicznego” – przyłączeniem do sieci mieszkańców naszego miasta. Dziś już ponad 30 proc. spośród zakładanych osób przyłączyło się do nowo wybudowanej sieci. Pozostałe 70 proc. będziemy namawiać do zrobienia tego w bieżącym i przyszłym roku.

Oznacza to, że jeszcze ponad 4 tys. mieszkańców powinno podłączyć się do sieci wodociągowej, zaś do sieci kanalizacyjnej ponad 6,5 tys. mieszkańców.

Burmistrz Stanisław Kruszewski informuje, że staramy się o udział w programie „Dofinansowanie połączeń budynków do zbiorczej sieci kanalizacyjnej”. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w uzasadnionych przypadkach (konieczność budowy przyłącza długości np. kilkunastu metrów, choroba w rodzinie itd.)

może udzielać wieloletniej pożyczki do 100% kosztów kwalifikowanych. Pożyczka ta podlega umorzeniu w wysokości 40% wykorzystanej kwoty.

Podania o pomoc finansową w pokryciu kosztów podłączenia do kanalizacji należy kierować do Burmistrza Miasta Józefowa i Referatu Inwestycji. Informacji udziela Referat Inwestycji UM.

Ponadto w marcu 2013 roku udało nam się uzyskać ostateczną zgodę na zagospodarowanie ponad 3,6 mln zł z oszczędności po rozstrzygnięciu przetargów. Większość tej kwoty, tj. blisko 2,5 mln zł przeznaczone zostało na modernizację tzw. „starego” ciągu technologicznego w naszej stacji uzdatniania wody. W ramach projektu wybudowaliśmy i już z sukcesem pracuje tzw. „nowy” ciąg technologiczny. Dzięki temu bez przerw w dostawie wody można będzie wyłączyć z produkcji i poddać modernizacji „stary”. Ogłaszamy przetarg na wykonanie prac modernizacyjnych, które będą trwały do 30 czerwca 2014 roku.

Nasza największa inwestycja

Otrzymaliśmy z Unii Europejskiej rekordową dotację (89 mln zł przy zakładanej pierwotnej wartości projektu 155 mln zł). Burmistrz Stanisław Kruszewski podsumowując półmetek kadencji samorządu przypominał, że po przetargach na re-

alizację naszego projektu okazało się, że trafiliśmy w dobry czas dla inwestycji i koszt naszego przedsięwzięcia obniżył się do 105 mln zł. Oznacza to niższą dotację z UE (ostatecznie 59 mln zł), ale też zmniejszony wkład własny (ok. 27,5 mln + 18,5 mln VAT, który jest skutecznie odzyskiwany z US), na pokrycie którego pozyskaliśmy także korzystną pożyczkę w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska w Warszawie (ponad 15 mln zł).

Wykonujemy cywilizacyjny skok odcinający nas od udręki przeciekających szamb i już niebawem aż 94 proc. józefowskich domostw będzie miało dostęp do kanalizacji, a 75 proc. do wody. **W.Z.**

Projekt „Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej na terenie Józefowa” współfinansowany przez Unię Europejską ze środków funduszu spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

Wykonany na dzień 30 września 2013 roku zakres projektu

sieć kanalizacyjna	ok. 77,2 km
podłączeni mieszkańcy	ok. 2,9 tys. osób
pozostało do podłączenia mieszkańców	ok. 6550 osób
przepompownie	13 szt.
sieć wodociągowa	ok. 61,7 km
podłączeni mieszkańcy	ok. 2,3 tys. osób
pozostało do podłączenia mieszkańców	ok. 4100 osób
rozbudowa stacji uzdatniania wody	
całkowity koszt projektu (brutto)	101,5 mln zł
pozyskana kwota dotacji	56,4 mln zł

▶ jako formy represji na zasadzie art. 41 KW. Wybór formy represji zależy od indywidualnej oceny danej czynu przez policjanta, jego zawinienia oraz charakteru. Czasami forma samego pouczenia odniesie zakładany efekt oddziaływania społeczno-wychowawczego, dlatego też odstępuje się od zastosowania mandatu. Myślę, że podlegli mi policjanci stosują tę zasadę. Przypisać też muszę, że stosowanie pouczeń czasami nie przynosi oczekiwanego skutku. Zdarzają się sytuacje, gdy wobec sprawców czynów szczególnie uciążliwych dla mieszkańców czy środowiska stosujemy zasadę „zero tolerancji” i karzemy sprawców finansowo lub kierujemy wnioski do sądu. Tak dzieje się choćby wobec osób, które wjeżdżają quadami do lasu, w koryta rzek, nie szanują przyrody i za nic mają szczególnie charakter naszego zielonego miasta. To samo dotyczy osób, które środowisko naturalne traktują jak śmietnik. Tu współpracujemy ściśle ze strażą miejską i mamy nadzieję, że wprowadzona nowa ustawa tzw. śmieciowa, mimo trudnych początków, stanie się właściwym sprzymierzeńcem w zakresie poprawy obecnego stanu.

Dziękuję za rozmowę.

Wanda Zagawa

Będzie odstrzał dzików

9 września 2013 roku starosta otwocki wydał zgodę na odstrzał redukcyjny dzików. Do odstrzału przewidziano 14 sztuk. Decyzja nadany ma rygor natychmiastowej wykonalności, a termin mija 15 stycznia 2014 roku.

Decyzja starosty otwockiego to odpowiedź na nasz wniosek, który złożyliśmy przed wakacjami, w związku ze zbyt dużą populacją tych zwierząt na terenie naszej gminy oraz licznymi zgłoszeniami mieszkańców – mówi **Małgorzata Fiedukowicz, kierownik Referatu Zamówień Publicznych i Ochrony Środowiska.**

Aktualnie obowiązujący plan łowiecki dla obwodu, w skład którego wchodzi Józefów, dopuszcza maksymalny odstrzał 66 sztuk. Limit ten okazał się zbyt niski, aby zahamować wzrost populacji dzików na naszym terenie. Obecna decyzja starosty pozwala na redukcję dodatkowych 14 sztuk w terminie do 15 stycznia 2014 roku. Do wykonania odstrzału wyznaczono 14 myśliwych, w większości członków Koła Łowieckiego nr 1 w Otwocku.

Według obowiązujących przepisów odstrzał może być prowadzony jedynie przez osoby uprawnione w miejscach oddalonych o minimum 100 metrów od zabudowań mieszkalnych.

Dziki podchodzą pod zabudowania w poszukiwaniu pożywienia – apelujemy o to, by nie wykladać pieczywa, obierek itd.



Przyszłoroczny budżet miasta – jaki będzie?

Tradycyjnie już, zgodnie z przyjętym harmonogramem, we wrześniu rozpoczęły się prace nad przyszłorocznym budżetem miasta. Komisja Budżetowo-Gospodarcza Rady Miasta, która działa pod przewodnictwem radnych Pawła Kołodzieja i Grzegorza Kruka, przeanalizowała wykonanie budżetu za I półrocze 2013 roku. Już dziś wiadomo, że nie uda się w tym roku zrealizować tych ambitnych zamierzeń (przede wszystkim remontowych), których wykonanie miało być sfinansowane z dodatkowych wpływów do budżetu ze sprzedaży działek. Burmistrz Stanisław Kruszewski zapewnił radnych, że niezrealizowane w tym roku zadania zostaną ujęte w przyszłorocznym budżecie.

Do 10 października Rada Miasta przekazuje burmistrzowi wnioski do przyszłorocznego budżetu, opracowane przez merytoryczne komisje rady. W tym samym terminie jednostki organizacyjne gminy przekazują do zaopiniowania merytorycznym referatorem Urzędu Miasta swoje wstępne plany finansowe.

Do 15 października referaty merytoryczne

Urzędu Miasta opracowują wstępne jednostkowe plany finansowe i przekazują je Burmistrzowi Miasta Józefowa, wraz z opiniami o projektach planów finansowych jednostek organizacyjnych gminy.

Do 15 listopada burmistrz przekazuje projekt przyszłorocznego budżetu Radzie Miasta i Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Warszawie (dla zaopiniowania).

Do 30 listopada projekt budżetu opiniują komisje Rady Miasta, a do 10 grudnia opinie wydaje Komisja Gospodarczo-Budżetowa Rady Miasta z udziałem przewodniczących pozostałych komisji rady.

Do 20 grudnia burmistrz analizuje wnioski i przekazuje Radzie Miasta ostateczny projekt budżetu.

Do 31 grudnia uchwalenie budżetu przez Radę Miasta i jego publikacja.

Ten harmonogram ustalony przez Radę Miasta w 2010 roku jest przestrzegany i co roku witamy nowy rok z uchwalonym już budżetem miasta. A jaki będzie przyszłoroczny budżet? Burmistrz Stanisław Kruszewski mówi: – Na pewno będzie to budżet stabilny, ale i ambitny.

Kontynuować będziemy projekt rozbudowy sieci wodociągowo-kanalizacyjnej, budowę ciągów pieszo-rowerowych, modernizację oświetlenia. Będę namawiał radnych na budowę placu zabaw na Błotach i posadowienie w kilku punktach miasta kolejnych siłowni „pod chmurką”. W.Z.

Sprzątanie świata 2013

Wspólna lekcja dbałości o środowisko zainicjowana w Polsce w 1994 roku przez założycielkę Fundacji Nasza Ziemia obchodzi 20. urodziny. W Józefowie z roku na rok to ekologiczne przedsięwzięcie ma coraz więcej zwolenników. „Wspólnie odkrywamy czystą Polskę”, to hasło przewodnie tegorocznej akcji sprzątania świata.

Tradycyjnie już w trzeci weekend września na ulicach i w lasach Józefowa niejednen z mieszkańców zauważył „pospolite ruszenie”. Wzorem poprzednich lat w akcji uczestniczyły obie samorządowe szkoły podstawowe, Gimnazjum nr 1 im. Łączniczek Armii Krajowej, zakład produkcyjny MM Packaging wraz z hotelem Holiday Inn, Dom Dziecka z Otwocka oraz dzieci ze stacji Caritas. Nie zabrakło także józefowian.

Uczniowie z józefowskich szkół podstawowych uzbrojeni w worki, rękawice oraz mapy ruszyli z opiekunami w teren. Oddziały przedszkolne z „Jedynki” porządkowały najbliższe otoczenie placówki, natomiast starsze – począwszy od klas pierwszych – wychodziły w dalsze rejony. – Nie zbieramy niedopałków po papierosach, potłuczonego szkła, lekarstw... – informowała wychowawczyni klasy pierwszej, pouczając dzieci o zasadach bezpieczeństwa.

W „Dwójce” w czynne sprzątanie zaangażowani byli uczniowie z klas IV–VI.

– Młodsze oddziały uczą się segregacji na lekcjach. Rozpoczynając zajęcia w klasach czwartych

zauważyliśmy, że duża część dzieci nie zna zasad właściwej selekcji, dlatego najpierw musimy je tego nauczyć – mówiła Barbara Czarnocka, nauczycielka przyrody, a jednocześnie główny koordynator akcji.

Młodzież z Gimnazjum im. Łączniczek Armii Krajowej podzielona na dwie około trzystuosobowe tury, rozchodziła się spod budynku szkoły na wyznaczone miejsca. Po prawie godzinnej pracy „śmieciowe żniwa” to trzy worki plastiku i papieru oraz jeden nieczystości zmieszanych. Wkład młodzieży gimnazjalnej w lokalną ekologię jest tym większy, że od czerwca rowerowe ekopatrole wyszukują dzikie wysypiska śmieci w lasach i zagajnikach.

Sześć lat temu ekologiczną kampanię zainicjowała firma MM Packaging, z którą po raz trzeci połączyły siły hotel Holiday Inn. Pierwsze „śmieciowe żniwa” rozpoczęło 80 pracowników, tegoroczna akcja natomiast zgromadziła ok. 270 osób. – Takie działania są potrzebne, by zwrócić uwagę lokalnej społeczności na problem zaśmiecania okolicznych lasów. Całego świata od razu nie sprzątniemy, ale możemy zacząć od miejsca, w którym mieszkamy lub pracujemy – zachęcał zgromadzonych dyrektor hotelu Rafał Kuczyński. Uczestnicy podzieleni na

grupy i zaopatrzeni w mapy wyruszyli porządkować lasy nad Świdrem.

Plon tegorocznej edycji sprzątania to ok. 25 metrów sześciennych śmieci. W 2010 roku zebrano o połowę więcej, natomiast pięć lat temu aż 80 metrów sześciennych. Urząd Miasta zapewnił prawie 800 worków oraz 3700 par rękawic.

Tekst i foto: Sylwia Papis



Akademia Piłkarska Legii

Stało się. Podczas konferencji prasowej, która 4 września odbyła się na Pepsi Arenie przy Łazienkowskiej 3, oficjalnie zaprezentowanych zostało sześć klubów partnerskich Akademii Piłkarskiej Legii Warszawa. W tym gronie znalazła się także Józefovia!

Obecność Józefovii na liście klubów partnerskich Akademii Piłkarskiej Legii, na której figurują ponadto stołeczne Ursus, Varsovia, Drukarz i SEMP Ursynów oraz podwarszawska Legionovia, to niewątpliwie ogromny sukces klubu z ulicy Dolnej 19. Dotychczasowy model funkcjonowania akademii okazał się bowiem mało efektywny, opierał się na współpracy z wieloma klubami z Mazowsza i nie tylko. Nowy pomysł na akademię ma przynieść radykalne zmiany. – Teraz ograniczymy się do najlepszych – zapowiedział podczas konferencji Ernest Waś, dyrektor wykonawczy Akademii Piłkarskiej Legii Warszawa.

Chcemy, aby więź klubów partnerskich istniała na co dzień, dlatego zorganizujemy szereg turniejów wewnętrznych. Planujemy stworzyć w każ-

dym roczniku objętym współpracą drużyny zwane „reprezentacją Legii Warszawa” – dodał Jakub Laskowski, Pełnomocnik Zarządu Legii ds. Prawnych i Projektów Biznesowych. Zapewnienia przedstawicieli stołecznego klubu skomentowała obecna na konferencji wiceprezes Józefovii, Edyta Mikal-Wilk. – Sam dostęp do wiedzy Legii, doświadczenia i trenerów będzie dużą wartością dla każdego młodego człowieka, który u nas trenuje. Jest to dla nich ogromny motywator i wielka szansa. Konsultowałam to z rodzicami i widzą w tej współpracy same korzyści. Sam klub będzie funkcjonował tak, jak do tej pory, ale równolegle mamy szansę, aby wzmacniać warsztat szkoleniowy – powiedziała wiceprezes klubu z ulicy Dolnej 19.

Swoistą klamrą konferencji przy ulicy Łazien-

kowskiej 3 była natomiast wypowiedź byłego reprezentanta Polski i kapitana Legii, Michała Żewłakowa. – Jako człowiek, który reprezentuje dział skautingu, chciałem powiedzieć, że akademia jest bardzo ważnym tworem. Zależy nam na tym, aby to było nasze główne źródło nowych zawodników. To nie tylko szkolenie piłkarskie, ale także wychowywanie i kształcenie pozasportowe. Mam nadzieję, że zgłoszenie się na nabór będzie początkiem cudownej kariery dla tych, którzy o tym marzą – podsumował obecny Dyrektor Skautingu Legii.

Zaledwie dziewięć dni później, 15 września w pierwszym naborze do Akademii Piłkarskiej Legii Warszawa wzięła udział rekordowa (dotychczasowe osiągnięcie zostało pobite wielokrotnie) grupa blisko dwóch tysięcy chłopców urodzonych w latach 2001–2007. Chłopców nie tylko z Warszawy i okolic, ale również z odległych zakątków Polski – Zamościa, Bielska Białej czy Nowego Sącza. Najlepsi, w myśl nowej strategii funkcjonowania akademii, trafią nie tylko do centrali, ale także do sześciu klubów partnerskich, w tym naszej Józefovii!

MP

Mistrz Polski z Józefovii

Podczas zakończonych 14 września w Ciechanowie mistrzostw Polski seniorów w podnoszeniu ciężarów złoty medal w kategorii do 56 kilogramów zdobył reprezentant Józefovii Józefów – Maciej Przepiórkiewicz. 26-letni zawodnik, trenujący na co dzień w nowoczesnych, oddanych do użytku w kwietniu tego roku pomieszczeniach Spółdzielni Inwalidów „Techniczna”, uzyskał w dwubojku 230 kg.

Już 20 października we Wrocławiu rozpoczną

się mistrzostwa świata seniorów. Liczymy na dobry występ świeżo upieczonego Mistrza Polski z Józefowa!

Wyniki mistrzostw Polski w podnoszeniu ciężarów w Ciechanowie – Mężczyźni – kat. do 56 kg: **1. Maciej Przepiórkiewicz** (Józefovia Józefów) – 230 (100+130). **2. Dominik Kozłowski** (GKS Kościerzyna) – 225 (100+116). **3. Adrian Franczyk** (LKS Polwica Wierzbno) – 207 (90+117).

Maciej Piłat

Szachiści

Udane wakacje

W 49. Międzynarodowym Festiwalu Szachowym im. Akiby Rubinsteina, który odbył się w dniach 19–25 sierpnia w turnieju D (dla zawodników bez kategorii) I miejsce zajął zawodnik z MOK-u Józefów – **Michał Adamowicz**. Wygrał wszystkie 12 partii, zdobył IV kategorię PZS, otrzymał puchar oraz dyplom. Jedna z rozegranych partii trwała 2 godz. 18 minut. Gratulacje!

instruktor szachowy Tadeusz Popis

Zawodnik Józefovii na Mistrzostwach Europy

Brawa dla Mariusza Olczaka!

Zawodnik Józefovii Józefów, a jednocześnie reprezentant Polski w tenisie stołowym osób niepełnosprawnych Mariusz Olczak weźmie udział w Mistrzostwach Europy w Tenisie Stołowym (ITTF PTT European Championships 2013), które odbędą się we włoskim Lignano. Wraz z kadrą narodową w ciągu ostatniego miesiąca szlifował formę na zgrupowaniach w Wiśle i Ostródzie, a także podczas międzynarodowych mistrzostw Czech w Ostravie. W Józefovii Mariusz Olczak trenuje od 2007 roku pod okiem trenera Pawła Chułerańskiego.

Zdaniem trenera Pawła Chułerańskiego: – Mariusz jest młodym zawodnikiem i już sam start w Mistrzostwach Europy jest dla niego wyróż-

nieniem oraz świadczy o tym, że trenerka kadry widzi w nim zawodnika perspektywicznego. Mariusz urodził się z porażeniem prawostronnym i gdyby nie ciężka praca rodziców oraz długotrwała rehabilitacja, jeździłby dziś na wózku inwalidzkim. Tymczasem Mariusz gra w IV lidze mazowieckiej z zawodnikami pełnosprawnymi i przygotowuje się do gry w II lidze w naszym klubie. Walczymy również o Igrzyska Paraolimpijskie w Rio de Janeiro 2016 roku. Celem jest medal olimpijski! Prywatnie Mariusz to pasjonat sportu (nie tylko tenisa stołowego), absolwent Gimnazjum nr 1 w Józefowie, obecnie uczeń Liceum im. Juliusza Słowackiego w Otwocku.



Nasz Józefów to miasto sosen i architektury drewnianej – tak zwykliśmy mówić i myśleć, tak przeczytać możemy w folderach. Ale sosny coraz częściej mieszkańcy zamieniają na świerki, czy obce cyprysy, a swojskich „świdermajerów” też coraz mniej. Powstają nowe, na nich wzorowane, ale chciałoby się, aby chociaż trochę starych świadków historii naszego miasta pozostało. Aby przypominać o etapach rozwoju, kulturze, sztuce tu powstającej, o ludziach, którzy tu mieszkali – to buduje świadomość kulturową i tożsamość mieszkańców, to będzie też ważne dla kolejnych pokoleń.

Cieszy nas każdy przejaw troski o stare domy. Chcemy promować takie pozytywne działania, które być może zachęcą innych do spojrzenia na „rudery” innym okiem, do dostrzeżenia ogromnego potencjału, jaki często w sobie kryją.

Zapraszamy właścicieli odrestaurowanych domów do podzielenia się z Czytelnikami naszego pisma opowieścią o trudach i radościach przywracania domom dawnej świetności. Napiszcie, albo zaproście nas do siebie, wysłuchamy i napiszemy.

Spełnione marzenia, czyli jak, remontując dom, można przywrócić urodę dawnego Józefowa

Dom na rogu Lipowej i Paderewskiego zachwycał mnie od dziecka. Miał jakiś szczególny urok: zatopiony w zieleni, wprawdzie otynkowany, ale z widocznymi drewnianymi elementami dachu, ciemnymi okiennicami, werandą, mówił o swojej dawnej świetności. Przedwojenna willa. Kilka lat temu zauważyłam ekipę zdejmującą tynk i deski. Ze smutkiem pomyślałam: cóż, kolejny czarowny dom jest rozbierany, znika jeszcze jeden ślad dawnego letniskowego charakteru Józefowa. Jakąż radość poczułam, kiedy jakiś czas później ujrzałam ten sam dom w pięknej, nowej odsłonie. Pieczołowicie odrestaurowany prezentował pełnię swojej urody.

Dom drewniany był od dawna marzeniem pani Agnieszki, choć już sam „świdermajer” to odkrycie stosunkowo nowe. Mieszkając w Warszawie odbywała wycieczki na tereny podmiejskie, oglądała, szukała działki pod budowę wymarzonego domu z bali. Na linii otwockiej urzekła ją architektura dawnych willi letniskowych, snycerka, harmonijne proporcje brył budynków, zacienione werandy.

W 2008 roku wraz z mężem Krzysztofem natrafili na ofertę sprzedaży domu w Michalinie przy ulicy Lipowej. Decyzję o kupnie podjęli wbrew radom rodziny i przyjaciół, wbrew tzw. rozsądkowi. – To był raczej romantyczny poryw serca, a nie racjonalne myślenie – śmieje się pani Agnieszka. Dom im się spodobał – był drewniany, miał bryłę o wyważonych proporcjach, a zachowane elementy drewniane dawały szansę odtworzenia reszty; potencjał wnętrza, wysokość i wielkość pomieszczeń także im odpowiadały. Ma także swoją historię, chociaż jej szczegóły wciąż czekają na odkrycie. Wieść sąsiadka niesie, że został zbudowany jako willa letniskowa w 1897 roku, ale jedyny wiarygodny dokument przedwojenny to dowód ubezpieczenia wystawiony w 1937 roku na nazwisko ówczesnych właścicieli – Zofii i Mieczysława Białych.

Dom wymagał jednak gruntownego remontu, który nie był łatwy. Konieczność zmian ekip budowlanych, ciągle rozszerzający się zakres robót: zmieniać trzeba było prawie wszystko – instalacje

elektryczne nie były konserwowane od czasów przedwojennych, pozostałe, robione przez mieszkańców kwaterunkowych domowym sposobem, zaowocowały zniszczeniem pierwotnej substancji. Nie było ocieplenia, brakowało instalacji grzewczej, instalację hydrauliczną dość prowizorycznie rozprowadzono na potrzeby kilku wspólnie użytkujących dom rodzin. W dwóch miejscach przeciekał dach.

Ale były też radosne odkrycia, jak to, że drewniana konstrukcja budynku jest absolutnie zdrowa, nie licząc drobnych ubytków w więźbie dachowej. W dobrym stanie zachowały się stuletnie murowane fundamenty i piwnice. Przywrócono pierwotny rozkład wnętrza. Okazało się, że układ pomieszczeń, zaprojektowany pod kątem wymogów stylu życia przedwojennego letniska, znakomicie udaje się zaadaptować do dzisiejszych potrzeb. Tzw. „brudna kuchnia służby” stała się jadalnią, a tylne wejście do domu już poprzedni właściciele z powodzeniem przerobili na spiżarnię. Zburzono ścianę dzielącą pierwotnie tzw. kuchnię czystą od brudnej. Dziś to wspólna przestrzeń kuchennej-jadalni i centrum życia domowego. Praktycznym rozwiązaniem okazało się zaadaptowanie jednej z dwóch piwnic, z wejściem z zewnątrz domu, na tzw. „zimną spiżarnię”, do której prowadzą schody z jadalni ukryte pod klapą w podłodze. Jest to jeden z kilku zakamarków domu, jakie oferowała jego pierwotna konstrukcja, a które dziś tworzą niepowtarzalny klimat. Budynek wymusza pewne rozwiązania, a gospodarze, słuchając jego głosu, zyskiwali. Na letniskowym poddaszu były kiedyś pokoje – z miskami do mycia i dzbanami wody. Konstrukcja budynku nie pozwalała zrobić jednej wspólnej łazienki, tak aby pokoje nie były przechodnie. Pani Agnieszka i pan Krzysztof zrobili więc małe łazienki w bokówkach przy każdym pokoju. Teraz są bardzo zadowoleni: każdy pokój zapewnia intymność jego gospodarzowi.

– Im dłużej tu mieszkamy, tym bardziej sobie uświadamiamy, że ten dom

jest dla nas absolutnie funkcjonalny – mówi pani Agnieszka.

Prace na zewnątrz wymagały ciągłych decyzji, choć gospodarze skromnie mówią, że nic nie musieli projektować, że po prostu odtwarzali dawną substancję. Ale dzisiejsza przepiękna oszklona weranda nie objawiła się po zdjęciu tynków – pozostało jedno okno o niezwykłym podziale szyb i na tej podstawie zrekonstruowana została całość. Deskowanie ścian zewnętrznych było zbyt zniszczone pod tynkiem, aby mogło pozostać, ale posłużyło jako wzór do wykonania nowego, położonego na ocieplonym poddaszu zgodnie z regułami przestrzegany przez budowniczych „świdermajerów”. Gospodarze podkreślają, że nie byłoby tak pięknie, gdyby nie znakomity rzemieślnik – stolarz, pan Michał Kozub. On zajął się rzetelnie całą snycerką, wykończeniem zarówno elewacji, jak i wnętrza, choć z architekturą nadświ-drzańską spotkał się dopiero tutaj.

Nowym elementem przed domem jest taras, zbudowany z piaskowca jako powiększenie pierwotnego podestu przed drzwiami wejściowymi.

Urodę domu podkreśla ogród. Zaprojektowany przez młodą architekt, panią Zosię Pieniążek, która zanim podjęła pracę, poszperała w archiwach i pojeździła po linii otwockiej w poszukiwaniu śladów ogrodów przy dawnych pensjonatach. Zaskoczyła gospodarzy projektem przewidującym ścieżki wokół posesji. Dawni letnicy spacerowali, podziwiając rabaty. Po zrealizowaniu projektu okazało się, że



Rowerowy Rajd Pamięci Powstania Warszawskiego

Prawie dwudziestka józefowskich miłośników turystyki rowerowej wyruszyła w ostatnią sobotę wakacji, 31 sierpnia o godz. 9.30 spod Pomnika Łączniczek AK w Józefowie na Rowerowy Rajd Pamięci. W towarzystwie wiceburmistrza Marka Banaszka i wiceprzewodniczącego Rady Miasta Cezarego Łukaszewskiego zapalili znicze, po czym wyruszyli w trasę. Ścieżką rowerową na Wale Miedzeszyńskim na Saską Kępę do promu rowerowego. Potem Płyta Czerniakowska (miejsce desantu żołnierzy 3. Dywizji I Armii WP), Al. Ks. Stanka, ul. Wilanowska (krzyż upamiętniający męczeńską śmierć ks. Stanka oraz walki na Czerniakowie), Elektrownia na Powiślu, Park Kazimierzowski (pomnik poświęcony tajemnemu nauczaniu), Wybrzeże Gdańskie (fontanny), Wytwórnia Papierów Wartościowych na Starym Mieście, Pomnik Powstania Warszawskiego, pl. Krasińskich, Pomnik Małego Powstańca, pl. Zamkowy, Krakowskie Przedmieście, Kościół św. Krzyża, ul. Nowy Świat, ul. Warecka, wjazd do kanału. Strudzeni uczestnicy wrócili do Józefowa SKM.

Współorganizatorami rajdu byli harcerze ZHP Szczepu Józefów oraz Muzeum 2. Korpusu WP w Józefowie. Gratulujemy pomysłu i kondycji.

Fot. Grzegorz Jakubowski



koncepcja jest trafiona.

Poczułam to wędrując w popołudniowym słońcu ścieżką ograniczoną dyskretnym krawężnikiem z piaskowca, już gdzieniegdzie omszałego. Patrzyłam na precyzyjnie dobrane, swojskie, niepretenjonalne rośliny, na pasy kwitnącego pięknie o tej porze roku wrzосу, krzewy kaliny, stare krzaki bzu i pomyślałam, że tak właśnie musieli czuć się, tutaj na wakacjach, przedwojenni letnicy: piękny drewniany „świdermajer” z werandami, przed domem wygodny fotel i pogawędkę przy kawie z miłymi gospodarzami, cudowny ogród wokół – uczta dla ducha i ciała, zupełny spokój.

Pani Agnieszka i pan Krzysztof nie żałują decyzji podjęcia trudu generalnego remontu przedwojennego domu, choć przyznają, że było to dość kosztowne. Są bogatsi o doświadczenia rewitalizacji obiektu, świadomi kilku popełnionych błędów. Teraz już wiedzą na przykład, że warto zachować tradycyjny stary tynk wewnętrzny oraz ocieplenie z trzciny, która jest znakomitym materiałem izolacyjnym i można ją bez problemów dodatkowo obłożyć wełną mineralną. Ponadto nawiązali kontakty z dobrymi rzemieślnikami – zdobyli dużą wiedzę, którą chętnie podzielił się z osobami, gotowymi remontować stary drewniany dom, zamiast go burzyć i budować nowy.

Przede wszystkim mają ogromną satysfakcję z wykonanej pracy, radość z przywrócenia willi jej dawnej świetności. A dom wynagradza ich niezwykle wrażliwość estetyczną cudowną atmosferą, poczuciem sensu zachowania ciągłości kulturowej, nieustannie zachwyca zarówno gospodarzy, jak i licznych gości.

Właściciele nie ukończyli swego dzieła, chcieliby jeszcze odtworzyć dawne okiennice oraz elementy dekoracyjne w szczycie dachu – niestety wobec braku materiałów archiwalnych domyślają się tylko rodzaju wzorów. Apelujemy zatem do Czytelników: jeżeli ktoś z Państwa posiada stare fotografie tego budynku, serdecznie prosimy o kontakt z redakcją. Bylibyśmy bardzo zobowiązani za ich udostępnienie.

Lidia Dańko

FLESZ

Rehabilitacja ma powodzenie

Z końcem 2013 roku kończy się umowa dzierżawy przez firmę z Zabrza piwnicznych pomieszczeń naszej przychodni zdrowia na punkt usług rehabilitacyjnych. Remont naszej przychodni kosztował budżet miasta 1,4 mln zł, firma z Zabrza w ramach umowy przystosowała wyremontowane pomieszczenia piwniczne do celów rehabilitacyjnych, a nakłady poniesione na ten cel odliczała od należnego czynszu. Mieszkańcy chwalą usługi rehabilitacyjne i chętnie z nich korzystają. Władze miasta myślą o przedłużeniu umowy.

Konkurs architektoniczny na skwer Jana Pawła II

W krajobrazie naszego miasta to ważny punkt – skwer JP II rozciąga się przy ulicy Wyszyńskiego od Urzędu Miasta, sąsiaduje z Miejskim Ośrodkiem Kultury i sięga do ulicy Sosnowej. Tu odbywają się latem koncerty plenerowe i imprezy kulturalno-rekreacyjne. To jedna z wizytówek naszego miasta. W konkursie architektonicznym na zagospodarowanie tego terenu w celach rekreacyjnych z możliwością organizacji imprez masowych biorą udział studenci prof. Jeremiego Królikowskiego z SGGW (architektura krajobrazu). To ich praca semestralna, więc pod koniec I kwartału 2014 roku powinniśmy poznać rekomendację prof. Królikowskiego.

Kosmiczne dobro

Krzysztof Czekajewski, aktor i reżyser, już od pięciu lat prowadzi przy Miejskim Ośrodku Kultury teatr „A Kuku”. W sobotę, 22 września można było przyrzeć się efektom jego pracy z młodzieżą.

Spektakl pod tytułem „Tea” jest autorskim dziełem pana Krzysztofa oraz samych aktorów.

Opowiada o wizycie na Ziemi dziewczyny z kosmosu, która pragnie wyjaśnić ludziom, jak ważne jest udoskonalanie własnej osobowości.

Historia ma miejsce na osiedlowym podwórku, gdzie niewinny Olo jest gnębiony przez grupę

„dresiarzy”. Przybycie Tei wprost do Ola – jej bratniej duszy – powoduje solidne zamieszanie, ale również umożliwia nawiązanie dialogu pomiędzy stronami. W ciągu dalszym dziewczyna różnymi sposobami pokazuje, że przez szczerłość, zaufanie i współpracę można osiągnąć znacznie więcej niż siłą czy poprzez oszustwa.

Opowieść o silnym wydzwiku pedagogicznym podano w niezwykle przystępnej i atrakcyjnej formie, z dużą dawką humoru. Młodzi aktorzy świetnie wczuli się w swoje role, tworząc na scenie atmosferę prawdziwego blokowiska, aczkolwiek na wesoło, ze szczyptą ironii. Skromna scenografia pozwoliła



skupić się na relacjach międzyludzkich, będących istotą przedstawienia.

W sali widowiskowej słychać było salwy śmiechu, ale też szmery wzruszenia. Serdeczne gratulacje dla całej grupy – występujących oraz reżysera. **KD**

Zmysł tanga

W Miejskim Ośrodku Kultury w Józefowie, 20 września, wystąpił zespół Sentido del Tango. Troje muzyków poznało się w warszawskiej Akademii Muzycznej. Piotr Kopietz ukończył klasę

akordeonu, gra na bandoneonie i akordynie, jest kompozytorem i aranżerem. Na swoim koncercie ma wiele muzycznych doświadczeń i nagród. Gabriela Machowska-Kopietz po klasie fortepianu i kameralistyki fortepianowej jest nie tylko muzykiem, ale także pedagogiem. Mateusz Szemraj ma za sobą klasę gitary klasycznej i to właśnie z instrumentami strunowymi, przede wszystkim szarpanymi, czuje się najlepiej. Poza szeregami zespołu, jednak w stałej z nim współpracy jest Maria Roma Klatka, także obecna w Józefowie. Jest wokalistką i pedagogiem, pracuje na polu muzycznym i teatralnym z niepełnosprawnymi. Wszyscy muzycy współpracują z wieloma innymi zespołami i pojedynczymi artystami, nie ograniczają się do samego Sentido del Tango.

Podczas koncertu usłyszeliśmy

utwory wielkich mistrzów tanga, takich jak: Astor Piazzola, Carlos Gardel czy Carlos Acuña – niektóre w wersjach wyraźnie, ale profesjonalnie i z wycuciem zmodyfikowanych. Były walce i milongy, były aranżacje czysto instrumentalne, a także okraszone cudownym wokalem Marii Romy Klatki.

Z okazji setnej rocznicy obecności tanga w Polsce artyści zaszczylili publiczność takimi szlagierami, jak: „Umówiłem się z nią na dziewiątą” Henryka Warsa, „Ta ostatnia niedziela” czy „Tango milonga” Petersburskiego.

Pomiędzy kolejnymi utworami Piotr Kopietz opowiadał nieco o historii tanga, o jego wykonawcach czy też o samych dziełach, dzięki czemu słuchacze wyszli bogatsi nie tylko o wrażenia dźwiękowe, ale także sporą wiedzę. Najwyraźniej dali się ponieść muzycznej wyobraźni i poczuli ten zmysłowy argentyński temperament, gdyż nagrodzili zespół gromkimi oklaskami. **Katarzyna Dańko**



Lokomotywa i pożegnanie fabryki

„Dotknięcie Linii” to autorski projekt Andrzeja Rukowicza – artyści i animatora kultury. Poprzez rozmaite imprezy – wystawy, dyskusje, koncerty, projekcje filmów – promuje historię, tradycję i zabytki okolic wzdłuż linii kolejowej z Warszawy do Otwocka.

W tym roku program obejmował przejazd zabytkowego pociągu oraz festiwal „Fabryka Zdarzeń”, odbywający się w opuszczonej fabryce w Międzyzlesiu. Do projektu dołączyły ze swoimi imprezami organizacje w dzielnicy Wawer.

Dymiąca i buchająca parą lokomotywa przyciągnęła do Międzyzlesia i Falenicy mnóstwo zapaleńców. Ogromną przyjemnością dla wszystkich, niezależnie od wieku, była możliwość przejazdu starym pociągiem, obejrzenia z bliska niezwykłej maszyny. Postojom na stacjach towarzyszyły

atrakcje dodatkowe, przybliżające czar dawnych czasów – aktorzy w przebraniach, krótki występ orkiestry dixielandowej, bufet stacyjny, przedstawienia teatralne na Stacji Falenica i w Wawerskiej Strefie Kultury.

W tym czasie swoje podwoje otworzyła międzyzleska fabryka przy ulicy Żegańskiej. Przywitała gości wystawą historycznych fotografii i pokazem filmu o twórcy fabryki Kazimierzu Szpotańskim, ale też, jak niektórzy twierdzą, twórcy całej polskiej energetyki.

Szpozańki – właściciel i pracownik – traktował firmę, jak swoje dziecko. Szanował pracowników, zapewniał im opiekę socjalną, później, w czasie okupacji, często ratował ich życie.

Po wojnie firmę przejęło państwo i przemianowało na Zakłady Wytwórcze Aparatury Rozdzielczej (ZWAR). 16 lat temu przedsiębiorstwo zostało zamknięte.

Wciąż istnieją cztery hale dawnej FAE. Są wpisane do rejestru zabytków i nie można ich zburzyć. W przyszłości mają się stać częścią galerii handlowej Ferio Wawer, planowanej tu przez obecnego właściciela terenu, spółkę RE Project Development – głównego sponsora „Fabryki Zdarzeń”.

Festiwal Andrzeja Rukowicza był więc pożegnaniem starej fabryki, nostalgicznym i pięknym. ▶

Karpiove łowy

Jesień. Wędkarze cieszą się, gdyż rozpoczyna się jeden z najlepszych okresów dla uprawiania naszego hobby. Jeżeli tylko pogoda dopisuje, nad brzegami wód zjawiają się liczne rzesze pasjonatów wędkarstwa.

W naszym kole sezon wędkarski również trwa w najlepsze. W sobotę, 21 września spotkaliśmy się na łowisku specjalnym Okręgu Mazowieckiego PZW w Halinowie, aby rozegrać towarzyskie zawody naszego koła.

Prawie 40 wędkarzy miało okazję rywalizować w dwóch czterogodzinnych turach, łowiąc metodami spławikową i gruntową. Pogoda tym razem ponownie płatała nam figle. Niestety, taki już jest nasz tegoroczny los. Tradycyjnie w pierwszych godzinach łowienia towarzyszył nam deszcz i silny wiatr. Dopiero druga tura uraczyła nas słoneczną, przyjemną pogodą. Aura z pewnością wpływała na wyniki. Część zawodników nie zanotowała tego

dnia nawet brania, a wielu przegrało walkę z przebiegłymi rybami.

Niektórzy pokazali jednak klasę. Ponad 20 kg dorodnych karpia złowił w pierwszej części zawodów Witold Strzyżewski. Ponad 15 kg odpowiedział w drugiej turze Sławomir Olszewski. Największą rybę zawodów złowił, po pasjonującej walce, kapitan sportowy naszego koła Andrzej Lis. Ponad 9,5-kilogramowy karp został złowiony przy pomocy finezyjnego sprzętu i narobił łowcy mnóstwo problemów wpływając w gęste zarośla. Długi hol zakończył się jednak sukcesem.

Zwycięzcą zawodów został tego dnia Henryk Młot osiągając wysokie, równe wyniki w obydwu turach. Zawodnicy z pierwszych miejsc zostali uhonorowani ciekawymi nagrodami. Każdy junior startujący w zawodach otrzymał dodatkowo ekstra niespodziankę w postaci zanęt wędkarskich.

Zapraszamy na kolejne nasze zawody. 29 września będziemy rywalizować na Zalewie Zegrzyńskim (spinning z łódek), 13 października na Kanale Żerańskim (spławik) oraz 3 listopada w porcie

w Górze Kalwarii (spinning z brzegu). Więcej informacji tradycyjnie można znaleźć na naszej stronie internetowej www.pzw26.pl.

Z wędkarskim pozdrowieniem

Artur Walkiewicz

Prezes Koła nr 26 PZW w Józefowie



Zapraszamy do korzystania z ZIP

SPZOZ Przychodnia Miejska w Józefowie zaprasza do korzystania z ZIP, czyli Zintegrowanego Informatora Pacjenta. ZIP jest ogólnopolskim serwisem udostępniającym zarejestrowanym użytkownikom historyczne dane o ich leczeniu i finansowaniu leczenia, gromadzone od 2008 roku przez Narodowy Fundusz Zdrowia.

Żeby korzystać z tego systemu nie wystarczy rejestracja na stronie internetowej, ponieważ informacje o pacjencie udostępniane w infor-

matorze są tak zwanymi „danymi wrażliwymi” i zgodnie z zasadami ochrony danych osobowych oraz wytycznymi GIODO, podlegają szczególnej ochronie. Dlatego wymagana jest osobista wizyta w siedzibie NFZ, aby uzyskać osobisty dostęp do swoich danych.

Po wypełnieniu wniosku należy więc udać się z dowodem osobistym do oddziału NFZ w celu uzyskania danych dostępowych, czyli identyfikatora użytkownika oraz tymczasowego hasła.

Po ich otrzymaniu możesz zacząć korzystać z serwisu. Zarówno rejestracja, jak i korzystanie z serwisu są bezpłatne.

System internetowy pozwala na:

- szybki dostęp do informacji o prawie do świadczeń zdrowotnych,
- uzyskanie wiedzy o leczeniu i udzielonych świadczeniach oraz o przepisanych lekach,
- uzyskanie informacji o kwotach, które zostały przekazane na sfinansowanie Twojego leczenia.

Więcej informacji na stronie:

<https://zip.nfz.gov.pl/ap-portal/>

► Piękna bowiem była wystawa archiwalnych fotografii przedstawiających życie w fabryce przed wojną, niezwykle wzruszający film o Kazimierzu Szpotańskim, na pokaz którego przybyła jego rodzina. Zbigniew Filinger, autor książki o Szpotań-

skim oprowadzał chętnych po fabryce, opowiadał o historii tego miejsca i o ludziach tu pracujących. Przestrzenie fabryczne ożywił artyści malując murale i grafiki wielkoformatowe. Całą niedzielę trwał piknik sąsiedzki „Serwus Międzyzlesie” integrujący lokalną społeczność. Odbyły się także trzy niezwykle koncerty: zespół Oranżada – Michał Krysztofiak, Robert Derlatka, Artur Rzempoluch – zagrał opowieść muzyczną o podróży koleją z Otwocka do Wawra, zespół Horny Trees w składzie: Paweł Szamburski, Maciej Trifonidis i Hubert Zemler, dał pokaz mistrzostwa gry, prezentując utwór o polskich porach roku.

Finałowy koncert-performans „Hala dźwięku” wprowadził wi-

dźów w stan absolutnego oczarowania. W fabrycznej sali Andrzej Rukowicz zaaranżował zwiewną „wyspę” dla muzyków. Na przezroczy- stych tiulach i ścianach odbywały się projekcje obrazów, filmów i gra światła przygotowane przez Józefa Żuka Piwkowskiego, całość dźwiękową opracował Tadeusz Sudnik. Wybitni muzycy: Iwona Jędruch, Marcin Krzyżanowski, Ryszard Latecki, Alina Mleczeko, Paweł Prochnowski grali przepiękną muzykę, wymykającą się jakimkolwiek klasyfikacjom, wprowadzając publiczność w stan zachwyty i kontemplacji. Izabela Miśkiewicz i Grażyna Grobelna dodały do widowiska element tańca. I tak, spektaklem na najwyższym poziomie artystycznym, pożegnaliśmy starą fabrykę i dawne czasy.

W przyszłym roku zapraszamy do Józefowa!

K. i L. Dańko



Nowości w naszej filmotece

Wypożyczalnia dla dorosłych oferuje kolejne tytuły filmowe. Na miarę naszych możliwości będziemy powiększać i te zbiory. Staramy się wychodzić naprzeciw potrzebom naszych Czytelników, dlatego wśród tytułów zakupionych tym razem znajdują Państwo na pewno coś dla siebie. Proponujemy kino akcji, filmy romantyczne i obyczajowe, a także filmy poruszające tematy trudne i silnie związane z naszą historią.

„Reich” w reżyserii Władysława Pasikowskiego to film sensacyjny. Akcja filmu rozgrywa się w latach dziewięćdziesiątych. W rolach pierwszoplanowych zobaczyć można Bogusława Lindę i Mirosława Bakę. W tej reżyserii zakupiliśmy także „Pokłosie”.

„Dług” Krzysztofa Krauzego to film psychologiczny. Dramatem bohaterów jest uwikłanie w szantaż i spłatę nieistniejącego długu. W filmie podziwiać można doskonałą grę aktorów: Roberta Gonery, Jacka Borcucha i Andrzeja Chyry.

„Nieulotne” w reżyserii Jacka Borcucha to kolejny film z udziałem zdolnego młodego aktora Jakuba Gierszała, którego rola w „Sali samobójców” Jana Komasy to popis nie tylko świetnej gry aktorskiej, ale także obraz samotności i wyobcowania. Film jest przykładem na istnienie Hikikomori (z jap.), choroby cywilizacyjnej, rodzaju depresji, skrajnego wycofania społecznego, zamknięcia w „bezpiecznym” świecie Internetu. Z Jakubem Gierszałem będzie można obejrzeć również film „Wszystko co kocham”. Podążając tropem filmu polskiego warto wspomnieć o wyjątkowym filmie Grega Zglińskiego. „Wymyk” to opowieść o brawurowej i nikomu niepotrzebnej odwadze, tchórzostwie w chwili próby, wyrzutach sumienia i rodzinie na krawędzi. Orzędem filmu jest nie tylko temat i jego ujęcie, ale przede wszystkim kreacja Roberta Więckiewicza, Łukasza Simlata i Gabrieli Muskały. Polskie kino w naszej placówce reprezentować będzie także film „Mój rower” Piotra Trzaskalskiego, „W ciemności” Agnieszki Holland, „Rewers” Borysa Lankosza, „Magiczne drzewo” Andrzeja Maleszki, „1920 Bitwa Warszawska” Jerzego Hoffmana, „Nigdy nie mów nigdy” Wojciecha Pacyny, „Wróżby kumaka” Roberta Glińskiego, „Rysa” Michała Rosa z genialną rolą Jadwigi Jankowskiej-Cieślak i równie doskonałą kreacją Krzysztofa Stroińskiego, „Skazany na bluesa” Jana Kidawy-Błońskiego oraz kilka innych, wspaniałych produkcji. Z kina światowego nasze zbiory wzbogacą się o film „Droga”, zrealizowany na podstawie powieści Cormaca McCarthy’ego i w reżyserii Johna Hillcoata, „Żelazna dama” w reżyserii Phyllidy Lloyd oraz „Jak zostać królem” z niezapomnianym Colinem Firthem i „To skomplikowane” z Meryl Streep.

Mariola Ładna • www.biblioteka.jozefow.pl

Terminarz imprez Miejskiego Ośrodka Kultury

■ 18.10 (piątek), godz. 18.00 **„Obrazy z podróży” – wystawa pastel Marii Gadowskiej** w ramach projektu „Odslony” realizowanego przez MOK wspólnie ze Stowarzyszeniem Plastyków Ziemi Otwockiej. Wstęp wolny. Miejsce: sala wystawowa Galerii Rama.

■ 5.10 (sobota), godz. 11.00 **„W to mi graj!” – musical familijny** na podstawie bajek Aleksandra Fredry, Adama Mickiewicza i Juliusza Słowackiego – Teatr Itakzagramy (dzieci od 3 lat). Scenariusz i reżyseria: Joanna Mazewska i Katarzyna Gruszewska. Bilety: 10 zł za dziecko, 15 zł – rodzic. Przedsprzedaż biletów w godz. 14.00–18.30 w kasie MOK-u. W dniu przedstawienia od godz. 10.00. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

■ 5.10 (sobota), godz. 18.00 **Festiwal bluesowy im. Tadeusza Nalepy „Lep na bluesa”. II koncert – zespół 20 mil od miasta** (najmłodsze pokolenie). Cena biletu: 10 zł. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

■ **Klub Turystyki Leśnej** – planowane wędrowki: **6 października** pieszy maraton w Puszczy Kampinoskiej. Szczegóły na www.pttk.com.pl. **13 i 20 października** – wyruszamy z parkingu przed Urzędem Miasta Józefowa o godz. 10.00. Wędrowka do 20 km w przyjemnym tempie.

■ 6.10 (niedziela), godz. 18.00 **Przegląd filmów pozytywnych**. Projekt grupy PRO Kobieta 50+. Wstęp wolny. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

■ 12.10 (sobota), godz. 10.00 **Nadwiślański Uniwersytet Dziecięcy – „Co piszczy w lesie, gdy nadchodzi jesień?”** – przyrodnicze warsztaty terenowe dla dzieci. Prowadzenie: dr Maciej Fuszara i dr Paweł Boniecki. Więcej informacji na www.naud.edu.pl.

■ 12.10 (sobota), godz. 11.00 **„Guzik z pętelką” czyli dawne zetpety (dzieci od 4 lat)**. Spotkanie pierwsze: **„Powielarnia”**. Koordynacja: Katarzyna Uchowicz (Imaginarium!). Wstęp: 10 zł za dziecko. Zapisy: tel. 22 789 22 84 lub agnieszka.jung@mokjozefow.pl.

■ 12.10 (sobota), godz. 18.00 **„Colours of coffee”, czyli spotkanie z baristą** w ramach cyklu spotkań ciekawych zawodów. Pokazy i warsztaty alternatywnych metod parzenia kawy. Wstęp: 20 zł. Zapisy: tel. 22 789 20 26 lub maria.jarzabek@mokjozefow.pl. Miejsce: hol MOK-u.

■ 13.10 (niedziela), godz. 18.00 **Festiwal bluesowy im. Tadeusza Nalepy „Lep na bluesa”. III koncert – zespół Latvian Blues Band** (średnie pokolenie). Cena biletu: 10 zł. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

■ 15.10 (wtorek), godz. 17.30 **Warsztat „Jak wyrwać się ze szponów stresu. Techniki radzenia sobie ze stresem”. Spotkanie dla dzieci w wieku 10–14 lat** z cyklu: Szczęśliwi uczeń. Warsztaty motywujące do nauki i uczące prawidłowych relacji wśród rówieśników. Prowadząca: Urszula Sarnecka. Wstęp: 20 zł. Zapisy: agnieszka.jung@mokjozefow.pl, tel. 22 789 22 84. Uwaga! Warsztat odbędzie się przy obecności minimum 8 osób. Miejsce: Dom Nauki i Sztuki.

■ 15. 10 (wtorek), godz. 19.30 **Spotkanie z cyklu**

wykładów poświęconych rozwojowi osobistemu „Jak wyrwać się ze szponów stresu. Techniki radzenia sobie ze stresem”. Prowadząca: Urszula Sarnecka. Czas trwania: ok. 2 godz. Wstęp: 20 zł. Zapisy: agnieszka.jung@mokjozefow.pl, tel. 22 789 22 84. Organizator: Pole Radości. Miejsce: Klub Hydrofornia.

■ 15, 29.10 (wtorki), godz. 16.00 **Nadwiślański Uniwersytet Dziecięcy – przyrodniczy cykl jesienny „Jak przyrodnicy rysują Świat?”**. Warsztaty w okolicach Józefowa i w Łazienkach. Prowadzenie: dr Izabella Olejniczak, dr biologii, doświadczony badacz terenowy, absolwentka Akademii Sztuk Pięknych. Zapisy: www.naud.edu.pl/?page_id=80

■ 19.10 (sobota), godz. 10.00 **Nadwiślański Uniwersytet Dziecięcy – „Co fizyk robi w kuchni?”**. Spojrzymy oczami fizyka na proste czynności kuchenne i zastanowimy się nad tym, jakie prawa nimi rządzą. Prowadzenie: dr Michał Poradziński. Więcej informacji na www.naud.edu.pl

■ 19.10 (sobota), godz. 11.00 **Spotkania z dziełami sztuki „Szlacheckie tajemnice”** (dzieci w wieku 7–12 lat). Jaki był świat naszych szlacheckich przodków? Jakie krył tajemnice? Spojrzymy na niego oczami siedemnastowiecznych artystów. Wstęp wolny. Zapisy: tel. 22 789 22 84 lub agnieszka.jung@mokjozefow.pl. Miejsce: Dom Nauki i Sztuki.

■ 19.10 (sobota), godz. 18.00 **Muzyczne inspiracje – koncert „Akordeonowa podróż muzyczna”** – w wykonaniu warszawskiego duetu akordeonowego w składzie: Piotr Kopietz i Jacek Małachowski. Wstęp wolny. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

■ 20.10 (niedziela), godz. 18.00 **Spotkanie w teatrze – monodram „I znów będzie awantura! Czyli cała prawda o związkach”** w wykonaniu Lidii Sycz. Wstęp wolny. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

■ 26.10 (sobota), godz. 10.00 **„Rowerkiem po Józefowie” – Falenica – Zbójna Góra** z Januszem Prządką (trasa ok. 15 km). Start o godz. 10.00 sprzed Urzędu Miasta w Józefowie. Wstęp wolny. Zapisy: tel. 22 789 20 26 lub agnieszka.jung@mokjozefow.pl.

■ 26.10 (sobota), godz. 11.00. Projekt na 40-lecie MOK-u. **„Dziwoptaki” – spotkanie w ramach projektu „4 portrety kultury” (dzieci 6–8 lat)**. Co działo się polskiej sztuce w latach 70.? Dla wytrwałych badaczy „bajkowidowisko” – „Kiwaczek” lub „Przygody Koziołka Matołka”. Prowadzenie: Maria Uryga. Wstęp wolny. Zapisy: tel. 22 789 22 84 lub agnieszka.jung@mokjozefow.pl. Miejsce: Dom Nauki i Sztuki.

■ 26.10 (sobota), godz. 18.00 **Spotkanie w teatrze – spektakl „Bilet powrotny”** w wykonaniu aktorów Teatru Miejskiego im. Stefana Jaracza w Otwocku. Scenariusz i reżyseria: Krzysztof Czekajewski. Cena biletów: 15 zł (normalny) i 10 zł (ulgowy) – do nabycia bezpośrednio przed spektaklem w MOK-u. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

■ 27.10 (niedziela), godz. 17.00 **Seans kinowy w ramach projektu filmowego „Kino Retro”**. Wstęp wolny. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

Józefovia Józefów

Piłka nożna – IV liga, gr. mazowiecka (południe)

Dwa pojedynki na własnym obiekcie stoczą w tym miesiącu podopieczni Andrzeja Prawdy. W ramach trzynastej kolejki rundy jesiennej w sobotę, 12 października staną naprzeciw wyżej notowanej Wilgi Garwolin, natomiast dwa tygodnie później, w sobotę, 26 października podejmą UKS Łady. Zawodnicy z nad Świdra będą zdecydowanym faworytem drugiego z wymienionych spotkań. Mecze odbędą się na stadionie przy ulicy Dolnej 19.

Piłka nożna – A-klasa, grupa Warszawa II

Także dwa „domowe” spotkania czekają w tym miesiącu piłkarzy rezerw Józefovii. Oba z lokalnymi rywalami. Już w sobotę, 5 października w Józefowie zamelduje się nieobliczalny Bór Regut, natomiast dwa tygodnie później, w sobotę, 19 października zawodnicy Roberta Rokickiego zagrają z Advitem Wiązowna. Spotkania zostaną rozegrane na stadionie przy ulicy Dolnej 19.

Tenis stołowy – II liga mężczyzn

Już 6 października wyjazdowym pojedynkiem z EKS-em Młexer Elbląg sezon 2013/2014 rozpoczyna tenisiści pierwszej drużyny Józefovii. Tydzień później zaś, po raz pierwszy po wakacjach podopieczni Pawła Chułerańskiego zaprezentują się własnej publiczności. W niedzielę, 13 października o godz. 11.00 w hali Integracyjnego Centrum Sportu i Rekreacji zmierzą się z SKS-em 40 Warszawa.

Tenis stołowy – IV liga mężczyzn, grupa B

Dwukrotnie natomiast zagra w październiku przed własnymi kibicami świeżo upieczony beniaminek IV ligi tenisa stołowego, Józefovia II Józefów. Najpierw 13 października o godz. 11.00 rezerwiści podejmą STS Szydłowice, tydzień później zaś, 20 października o godz. 11.00 zmierzą się z GLKS-em Nadarzyn III. Oba mecze odbędą się w hali Integracyjnego Centrum Sportu i Rekreacji. **MP**

Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji poleca:

■ Już w sobotę, 5 października na pływalni ICSiR przy ulicy Długiej odbędzie się szósta edycja Grand Prix w pływaniu o Puchar Sprintu Victorii Józefów. Szczegóły dotyczące imprezy w szerokiej zapowiedzi obok.

W związku z zawodami w godzinach 8.00–14.00 pływalnia będzie zamknięta dla klientów indywidualnych, odwołane zostaną także wszelkie zajęcia cykliczne.

■ Tego samego dnia w godzinach 10.00–15.00 w hali sportowej odbędzie się ogólnopolski trening karate, współorganizowany przez ICSiR oraz UKS Bushi. **MP**

VI Grand Prix w pływaniu o Puchar Sprintu Victorii Józefów

Już w sobotę, 5 października na pływalni Integracyjnego Centrum Sportu i Rekreacji odbędzie się szósta edycja imprezy o uznanej w Polsce marce – Grand Prix w pływaniu o Puchar Sprintu Victorii Józefów.

W zawodach, których organizatorami są UKS Victoria Józefów oraz Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji, natomiast partnerami Starostwo Powiatowe w Otwocku i Urząd Miasta Józefowa, weźmie udział kilkaset dziewcząt i chłopców urodzonych w latach 2001, 2002, 2003 i 2004. Pływacy ci, pod okiem komisji sędziowskiej wyznaczonej przez Kolegium Sędziów Warszawsko-Mazowieckiego

Okręgowego Związku Pływackiego, zmierzą się na dystansach 50 metrów w czterech stylach: dowolnym, klasycznym, grzbietowym oraz motylkowym. W ramach imprezy odbędą się także sztafety 4 x 50 metrów stylem dowolnym dziewcząt i chłopców. Najlepszych sześciu zawodników w każdej konkurencji indywidualnej będzie mogło liczyć na dyplomy, najlepsze trójki – na medale. Trzy najszybsze sztafety zaś – w kategorii chłopców i dziewcząt – otrzymają puchary prezesa Victorii Józefów.

Zapraszamy kibiców na trybunę pływalni przy ulicy Długiej. Start pierwszej konkurencji już o 9.00!

Zespół Rubikon przyjmuje młodzież do muzyczno-aktorskiej współpracy.

Próby odbywają się w MOK-u w środy i czwartki w godz. 15.00–17.45.

*Pozdrawiam
Anna Vranova*

Uniwersytet Trzeciego Wieku

Wykłady UTW odbywają się w środy o godz. 18.00 w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury przy ul. Wyszyńskiego 1, wstęp na nie jest wolny, uczestnictwo w dyskusji mile widziane.

■ 9 października – wykład inauguracyjny wygłosi prof. dr hab. Genowefa Grabowska „**Prawa człowieka we współczesnym świecie**”

■ 16 października – dr Paweł Moczydłowski „**Bezpieczeństwo i karanie we współczesnej Polsce**”

■ 23 października – dr nauk medycznych Adam Dubczyński „**Ochrona i profilaktyka słuchu**”

■ 30 października – dr Grzegorz Kostrzewa-Zorbas „**Elektrownie jądrowe w Polsce?**”

Lacrosse: Grom Warszawa kontra Sokoły Józefów

Od września w ofercie sportowej Gimnazjum im. Łączniczek Armii Krajowej pojawiła się nowa dyscyplina – lacrosse, tym samym powstała pierwsza w Polsce szkolna drużyna lacrosse – Sokoły Józefów. Jolanta Smuniewska, dyrektor józefowskiego gimnazjum, a także pomysłodawczyni rozgrywek, zaprosiła zawodników Gromu Warszawa na mecz pokazowy, który odbył się 24 września w hali Integracyjnego Centrum Sportu i Rekreacji. Wicemistrzowie Polski w lacrosse z wielkim zaangażowaniem zagrali najpierw mecz pokazowy, a następnie „zmierzyli się” z naszą młodzieżą, która dzielnie strzeliła honorową bramkę.

Joachim Pernal, pomocnik Gromu dziękował gorąco za zaproszenie oraz przybliżył historię oraz zasady rywalizacji sportowej. Lacrosse to gra zespołowa pochodzenia indiańskiego, podobna do hokeja – w Polsce rozwija się od 2007 roku. O co chodzi w grze? Drużyny złożone z dziesięciu zawodników biegają po boisku do piłki nożnej z kijami zakończonymi siatką, w którą łapią piłkę wielkości tenisowej i próbują nią trafić do bramki przeciwnika.

Józefowską drużynę oprócz zgromadzonej publiczności dopingowali wiceburmistrz Marek Banaszek oraz przewodnicząca Rady Miasta Marianna Jakubowska. W zakup sprzętu oraz strojów włączyła się Rada Rodziców. Życzymy józefowskim Sokolom wysokich lotów!

Tekst i foto: Sylwia Papis



Zawiadomienie Burmistrza Miasta Józefowa

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2012 r. poz. 647 ze zm.), oraz art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. nr 199, poz. 1227 ze zm.) w związku z uchwałą Rady Miasta Józefowa nr 310/VI/2013 z dnia 19 lipca 2013 r. zawiadamiam o przystąpieniu do **sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w rejonie ul. Świętego Józefa i Polnej oraz jego strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.**

Projekt planu będzie opracowany w skali 1:1000 i obejmie teren miasta Józefowa składający się z działek ewidencyjnych numer: 11/1, 11/2, 12/1, 12/2, 13/1, 13/2, 14/1, 14/2, 15/1, 15/2, 17/1, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44/1, 44/2, 100, 101, 102, 105, 106, 127, 128, 129, 130 obręb 17.

Z uchwałą w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej (<http://jozefow.bip.eur.pl/public/>) w Referacie Zagospodarowania Przestrzennego UM Józefowa lub Biurze Rady Miasta.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miasta w Józefowie w godzinach pracy urzędu (poniedziałki w godz. 9.00–17.00 oraz od wtorku do piątku w godz. 8.00–16.00) lub za pośrednictwem poczty, kierując korespondencję na adres ul. Wyszyńskiego 1, 05-420 Józefów. **Wnioski należy składać w terminie do 25 października 2013 r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Wnioski do planu będą rozpatrywane przez Burmistrza Miasta Józefowa.

Z teki Józefa Marta

Zawód

Każdy zawód zawód sprawia
Gdy się go źle uprawia.

Reklama

Jakie to głupie
Wisieć na słupie.

Święty

Nawet gdyby człowiek był święty
To z niejednej ambony zostanie
wykłety.

Pszczółki

To nieprawda, że pszczoły miód dają
To ludzie je okradają.

Pisanie fraszek

W lot chwytam myśli złote
A później plotę, plotę, plotę.

UWAGA! Miasto Józefów sprzedaje nieruchomości

W październiku i listopadzie odbędą się pięć przetargów. Na kupujących czeka nieruchomości gruntowa w kwartale ulic: Kardynała Wyszyńskiego, Polnej i Marszałka Piłsudskiego o powierzchni 4043 m². Miasto sprzedaje także nieruchomości przy ulicach: Ogrodowej, Granicznej, M. Skłodowskiej-Curie i Ks. Malinowskiego.

Przetargi październik – listopad 2013 roku

■ **26 listopada 2013 roku** – pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Józefowie:

Kwartal ulic: Kard. Wyszyńskiego, Świderskiej, Polnej i Marsz. Piłsudskiego – nieruchomości gruntowa o powierzchni 4043 m², cena wywoławcza 3 000 000 zł netto

■ **23 października 2013 roku** – pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż prawa własności zabudowanej nieruchomości położonej w Józefowie:

ul. Ogrodowa – zabudowana nieruchomości o powierzchni 1052 m², cena wywoławcza: 410 000 zł

■ **29 października 2013 roku** – pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości położonej w Józefowie:

ul. Ks. Malinowskiego – nieruchomości o powierzchni 620 m², cena wywoławcza: 260 000 zł plus należny podatek VAT

■ **6 listopada 2013 roku** – pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości położonych w Józefowie:

ul. M. Skłodowskiej-Curie – trzy działki o łącznej powierzchni 684 m², cena wywoławcza: 208 133 zł plus należny podatek VAT

■ **27 listopada 2013 roku** – czwarty przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości położonej w Józefowie:

ul. Graniczna – niezabudowana nieruchomości o powierzchni 1992 m², cena wywoławcza: 590 000 zł plus należny podatek VAT

Więcej informacji na www.jozefow.pl w zakładce: **Sprzedaż działek**

WAŻNE TELEFONY

Burmistrz Stanisław Kruszewski i wiceburmistrz Marek Banaszek: 22 779 00 25. Biuro Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego: 22 779 00 00, fax 22 779 00 15. Przewodnicząca Rady Miasta Marianna Jakubowska: 22 779 00 40. Straż Miejska: 22 789 22 12. Policja: 22 789 21 07. Przychodnia Miejska: 22 789 21 21. Miejski Ośrodek Kultury: 22 789 20 26. Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych: 22 779 00 50. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej: 22 789 53 93. Integryjne Centrum Sportu i Rekreacji: 22 789 11 77. Awaryjne oświetlenia zgłaszamy do Andrzeja Strusińskiego: 603 623 717 lub 666 451 559.

WAŻNE TELEFONY – W SPRAWIE ODPADÓW KOMUNALNYCH

Referat Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta ul. Kardynała Wyszyńskiego 1, tel. 22 779 00 55
Zakład Oczyszczania Miasta tel. 22 612 13 37, kierownik@zojozefow.pl
Biuro Obsługi Klienta Lekaro tel. 22 789 02 79, lekaro@lekaro.pl

Józefów nad Świdrem – Pismo Samorządowe 1543 ISSN1427-9525. Wydawca: Rada Miasta Józefowa. Adres redakcji: ul. Kardynała Wyszyńskiego 1, bud. B, 05-420 Józefów, e-mail: redakcja.jns@jozefow.pl. Redaguje Wanda Zagawa z zespołem. Współpracują: Paweł Chuleński, Lidia Dańko, Elżbieta Krakowiak, Tomasz Marcinkiewicz, Sylwia Papis, Maciej Piłat, Jakub Bajtler, Krystyna Strug. Kolegium: Mariusz Batorski, Grzegorz Kruk, Edyta Komińczuk, Cezary Łukaszczyński – przewodniczący, Anna Masik, Lucyna Sibilska. Opracowanie graficzne i skład: ARTTON Katarzyna Marcinkiewicz. Druk: Drukarnia TOP DRUK. Dyżur redakcyjny: tel. 22 789 38 31 w czwartki godz. 16–17. Oddano do druku 2.10.2013. Na okładce: Odnowiony świdermajer u zbiegu ulic Lipowej i Paderewskiego. Fot. Lidia Dańko

Koncert patriotyczny

Występ Miejsko-Parafialnego Chóru Schola Cantorum Maximilianum pod dykcją Zbigniewa Siekierzyńskiego w kościele pod wezwaniem Matki Boskiej Częstochowskiej, upamiętniający ofiary w 74. rocznicę wybuchu II wojny światowej. Piękny i podniosły program słowno-muzyczny przypominał zebranych o krwawej historii. Artyści zaśpiewali m.in. „Hymn Sybiraków” oraz „Warszawskie dzieci”. Koncert poprzedzony został złożeniem kwiatów pod Pomnikiem Bohaterów Września oraz mszą świętą w intencji ojczyzny oraz parafian. Władze miasta reprezentowali burmistrz Stanisław Kruszewski oraz przewodnicząca Rady Miasta Marianna Jakubowska.



fot. Sylwia Papis

Promowali nasze miasto Zaśpiewali w katedrze w Barcelonie

W dniach 15–24 września nasz Miejsko-Parafialny Chór Schola Cantorum Maximilianum prowadzony przez Zbigniewa Siekierzyńskiego uczestniczył w III Międzynarodowym Konkursie Chóralnym Canço Mediterrania, który co roku odbywa się w hiszpańskim Lloret de Mar oraz w Barcelonie.

W festiwalu wzięło udział 16 chórów z kilku krajów Europy, w tym znaczna część z Polski (m.in. z Lublina, Warszawy, Krakowa, Poznania, Gdańska). W tym doborowym towarzystwie znalazł się józefowski chór, który zdobył nagrody w dwóch

kategoriach: muzyki katalońskiej (druga nagroda) i muzyki sakralnej (brązowe pasmo).

Udział chóru w międzynarodowym konkursie był też okazją do promowania miasta Józefowa poza granicami naszego kraju. Tak duże przedsięwzięcie nie byłoby możliwe bez znacznego wysiłku samych chórzystów, ale także bez wsparcia finansowego

miasta, za które członkowie chóru wyrażają niezmierną wdzięczność samorządowym władzom Józefowa.



Święto przedszkolaków

20 września, po raz pierwszy w Polsce, obchodziliśmy Ogólnopolski Dzień Przedszkolaka. Z tej okazji w Miejskim Przedszkolu nr 2 w Józefowie nauczycielki zorganizowały zabawy dla wszystkich dzieci. Nie zabrakło radosnych śpiewów i tańców. Przedszkolaki uczestniczyły w konkursach, rozwiązywały bajkowe zagadki, wykonały wspólną pracę plastyczną, a także piekły pyszne muffinki. Każde dziecko wróciło do domu pełne pozytywnych emocji i wrażeń, trzymając w ręce kolorowy balonik i order przedszkolaka.

Chcielibyśmy, by to święto weszło do naszego przedszkolnego kalendarza uroczystości już na stałe.

Marzena Jaworska



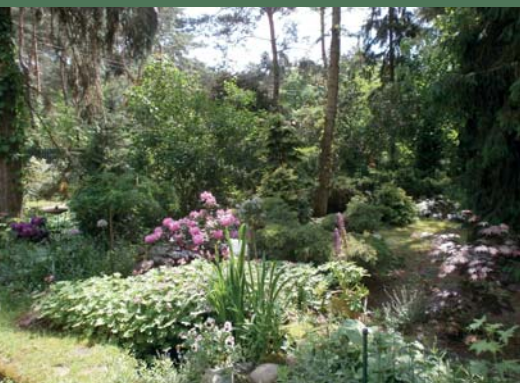
Laureaci

V edycji konkursu „Piękne ogrody”

Jury konkursu w składzie: Jadwiga Jankowska-Cieślak, Elżbieta Krakowiak (miesięcznik „Józefów nad Świdrem”), Jadwiga Łaszewska (Urząd Miasta), Marek Mozół (radny RM w Józefowie), Bożena Stawikowska (Towarzystwo Przyjaciół Józefowa), Wanda Zagawa (miesięcznik „Józefów nad Świdrem”) odwiedziło wszystkie zgłoszone ogrody.

W kategorii „ogrody” przyznano jedną pierwszą nagrodę oraz trzy wyróżnienia.

Pierwszą nagrodę (tabliczka z herbem miasta i napisem „Laureat konkursu <Piękny ogród 2013>”



Pierwsza nagroda – ogród pani Hanny Adamus



Wyróżnienie – ogród pana Bernarda Belki

plus talon do zrealizowania w sklepie ogrodniczym przyznano Hannie Adamus (ul. Malinowa 1).

Jest to ogród o kilkudziesięcioletniej historii, gdzie pielęgnuje się tradycję (zwirowane ścieżki, stare okazy drzew i krzewów, troskliwie utrzymywane w dobrej kondycji), a zarazem wykorzystuje współczesne trendy w ogrodnictwie (oczka wodne, architektura ogrodowa, nasadzenia nowych gatunków krzewów i kwiatów).

Wyróżnienia w postaci książek o tematyce ogrodniczej przyznano: Bernardowi Belce (ul. Nadwiślańska 127), Teresie i Aleksandrowi Lipińskim (ul. Wiosenna 11) oraz Barbarze Szpalerskiej (ul. Jachowicza 14). Każdy z tych ogrodów ma inny charakter. Ich jedyną wspólną cechą jest przemyślany dobór roślin i staranna ich pielęgnacja.

W kategorii „ogródek przydomowy” przyznano jedną pierwszą nagrodę oraz jedno wyróżnienie.

Pierwszą nagrodę (tabliczka z herbem miasta i napisem „Laureat konkursu <Piękny ogród 2013>” plus talon do zrealizowania w sklepie ogrodniczym) otrzymały ex aequo Henryka Gawin i Leokadia Łysoniek (osiedle TBS przy ul. Zawiszy 24, m. 24 i 25). Ich wypielęgnowane ogródki (każdy o pow. 36 m²) przyczyniają się do podnoszenia estetyki osiedla i być może zachęcą innych lokatorów parterowych mieszkań do naśladownictwa. Ogródki pań sąsiadują ze sobą, więc wspólna tabliczka podkreśli charakter nagrody ex aequo.

Wyróżnienie (w postaci bonu do zrealizowania w sklepie ogrodniczym) otrzymała Aniela Olechowska (ul. Nowowiejska 103).

Małe przydomowe ogródki nawiązują do rolniczej tradycji tego terenu, gdy przy każdym prawie domu kawałek gruntu poświęcano na uprawę kwiatów i kwitnących krzewów.



Laureaci z władzami miasta



Pierwsza nagroda w kategorii ogródków dla pań Henryki Gawin i Leokadii Łysoniek



Wyróżnienie – ogród pani Barbary Szpalerskiej

Wręczenie nagród i dyplomów nastąpiło na sesji Rady Miasta 20 września 2013 r.

Tekst i foto: **Elżbieta Krakowiak**

Rodzinny plener malarski

W niedzielne wrześniowe przedpołudnie w ogrodzie Domu Nauki i Sztuki rozstawiono sztalugi, wyciągnięto farby, kredy, kredki, pędzle i wszystko, co niezbędne dla tworzenia malarskich wprawek do portretu naszego miasta. Taki portret w wielu wersjach powstawał pod opieką malarki Bożeny Stawikowskiej. Najwdzięczniejszym, choć trudnym do przeniesienia na papier, elementem tego józefowskiego pejzażu były sosny. Z sosnami zmagano się wiele uczestniczek pleneru – córek i mam.

Kto malował najpiękniej? Trudny wybór i – czy potrzebny? Wszak, powtórzmy za Agnieszką Osiecką, nie chodzi o to, by złapać króliczka, ale by gonić, gonić, gonić go!

Fot. Archiwum MOK

